

bb 68. elutazott budapestről az isme konferencia több külföldi részvevője

t ol/gg-lm sr

1964. július 4.

szombaton délután elutazott budapestről a 6. nemzetközi zenei nevelési konferencia több külföldi részvevője. a távozók között volt d,arcy hayman, az unesco vezérigazgatójának képviselője, fukui naohiro japán bartók kutató, az isme alelnöke, pierre auclert, a zenei nevelés nemzetközi főfelügyelője és dr. john daniskas professzor, neves rotterdami zenepedagógus./mti/

-. -

bb 69. fogadás az amerikai nemzeti ünnep alkalmából

t bc/gg-lm sr

1964. július 4.

owen t. jones, az amerikai egyesült államok budapesti követségének ideiglenes ügyvivője, az amerikai egyesült államok nemzeti ünnepe alkalmából szombaton délután fogadást adott.

a fogadáson megjelent hont jános, a földművelésügyi miniszter első helyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatos intézetének elnöke, valamint a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa, a társadalmi és kulturális élet számos vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja./mti/

-. -

19.25/a

19.40

- 40 -

me

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 8-7. Telefon: 180-400, 200-829
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. július 5.

bb. 1. időjárásjelentés

hmé/gy/hk

1964. július 5.

a meteorológiai intézet jelenti július 5-én, vasárnap délben 12 órakor:

holnap több napsütés

európa időjárása ciklonok következtében változékony, sokfelé esik az eső, és keletkeznek zivatarok. szokatlanul meleg az idő a szovjetunió európai területének ural előtti térségében, ahol ma reggel 6 órakor már 24-28 fokos hőmérsékleteket mértek.

hazánkban tegnap 7-14 órán keresztül sütött a nap. napközben a hőmérséklet országszerte 26-30 fokig emelkedett. az esti órákban nyugat felől egy hidegfront érkezett hazánk légterébe, és az éjszakai órákban az esőzés majdnem az egész országra kiterjedt. sokfelé zivatarok is keletkeztek. a lehullott eső mennyisége egyes helyeken elérte a 33-38 millimétert. ma hajnalban 12-17 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt országszerte felhős az idő. a keleti országrészben esett az eső.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 22,6 fok volt, a sokévi átlagnál 0,7 fokkal magasabb.
budapesten vasárnap délben a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékeltlen emelkedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 21 fok.

várható időjárás hétfőn estig: lassan felszakadozó felhőzet, főként ma többfelé eső, zivatar, mérsékelt, időnként élénk észak-keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: 22-26 fok között.

a duna vizállása budapestnél vasárnap reggel: 319 cm.
/mti/

-. -

- 1 -

13.55 frj

ha

bb 2. holló László gyűjteményes kiállítása hódmezővásárhelyen

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

hódmezővásárhelyen a tornyai jános muzeum képtárában vasárnap délelőtti számos érdeklődő jelenlétében nyitották meg holló László kossuth-díjas festőművész, érdemes művész gyűjteményes kiállítását, amelyen megjelent holló László is. a vidéken élő idős mesternek süritett formában egész művészi pályafutását felöleli a tárlaton bemutatott 40 olajfestménye és 18 grafikája./mti/

- . -

bb 3. képzőművészeti szakköri kiállítás nyiregyházán

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

tízennyolc éves a nyiregyházi józsef attila művelődési ház képzőművészeti szakköre. ez idő alatt több, azóta országosan ismertté vált festőművész került ki ebből a szakkörből. sokan az iparművészeti főiskolán és a képzőművészeti középiskolában folytatják tanulmányaikat. jelenleg is 30 tagja van, köztük több tehetséges fiatal. ezek között tartják nyilván tarr istvánt és tókey pétert. nagy mihály szobrász pedig már a megyei képzőművészeti csoportnak is tagja.

a szakkör első önálló kiállítása vasárnap nyílt meg a jósa andrás muzeumban, ahol az elmúlt évek többszáz alkotásából nyolcvan-
mat mutatnak be./mti/

- . -

bb 5. tizezer ember a hevesi szövetkezeti fesztiválon

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

a földművesszövetkezetek heves megyei központja vasárnap heves községben rendezte meg a szövetkezeti dolgozók megyei fesztiválját. a találkozón a megye termelőség szövetkezeteiből mintegy tizezren vettek részt. az ünnepség zenés ébresztővel kezdődött, majd 10 órakor nagygyűlést tartottak a község főterén, ahol tamás László, a heves megyei pártbizottság titkára köszöntötte a találkozó résztvevőit és méltatta a termelőség szövetkezeti gazdák munkáját és az eredményeket. ezután a földművesszövetkezeti művészeti csoportok színes műsorral mutatkoztak be a szabadtéri színpadon. délután számos kulturális és sportrendezvényre került sor, 3 órától divatbemutatót rendeztek, majd este szabadtéri könyvbállal fejeződtek be a hevesi szövetkezeti napok.
/mti/

- . -

15.10/-n

2

M

bb 6. százötven külföldi vendég a gyulai harmadik eszperantó nyári egyetem megnyitóján

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

vasárnapra mintegy 300-an érkeztek gyulára a harmadik eszperantó nyári egyetem megnyitására. az ötnapos egyetem megnyitóját vasárnap délelőtti rendezték a városi tanács dísztermében. a 150 külföldi és ugyanannyi hazai vendéget enyedi g. sándor, a gyulai városi tanács vb. elnöke köszöntötte. ezután kapitány lajos, a magyar eszperantó szövetség országos főtitkára tartott ünnepi megnyitóbeszédet. az első előadó ahen grigorov, bolgár író, újságíró a bolgár népművészetet ismertette eszperantó nyelven, dr. benedek irén, gyulai orvos tartott előadást a tbc elleni küzdelem magyarországi eredményeiről. *Majd*

délután erkel ferenc szülővárosának nevezetességével ismerkedtek az eszperantó nyári egyetem résztvevői.

a következő napokban magyar, bolgár, lengyel és jugoszláv professzorok, orvosok tartanak előadásokat a nyári egyetemen. /mti/

- . -

bb 7. gorka livia, munkácsy-díjas kerámikusművész kiállítása pécssett

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

pécssett, a janus pannonius muzeum néprajzi osztályán vasárnap délelőtti kiállítás nyílt gorka livia, munkácsy-díjas kerámikusművész alkotásaiból. kiállítását dr. dankó imre, a janus pannonius muzeum új igazgatója nyitotta meg.

gorka livia félszáznál több alkotása, érdekes „agyag-családjai”, különféle természeti tárgyak agyagba öntött változatai már az első órákban sok érdeklődőt vonzottak. /mti/

- . -

15.05/-n

3

M

bb 2. holló lászló gyűjteményes kiállítása hódmezővásárhelyen

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

hódmezővásárhelyen a tornyai jános muzeum képtárában vasárnap délelőtt számos érdeklődő jelenlétében nyitották meg holló lászló kossuth-díjas festőművész, érdemes művész gyűjteményes kiállítását, amelyen megjelent holló lászló is. a vidéken élő idős mesternek süritett formában egész művészi pályafutását felöleli a tárlaton bemutatott 40 olajfestménye és 18 grafikája./mti/

-. -

bb 3. képzőművészeti szakköri kiállítás nyíregyházán

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

tízennyolc éves a nyíregyházi józsef attila művelődési ház képzőművészeti szakköre. ez idő alatt több, azóta országosan ismertté vált festőművész került ki ebből a szakkörből. sokan az iparművészeti főiskolán és a képzőművészeti középiskolában folytatják tanulmányaikat. jelenleg is 30 tagja van, köztük több tehetséges fiatal. ezek között tartják nyilván tarr istvánt és tókey pétert. nagy mihály szobrász pedig már a megyei képzőművészeti csoportnak is tagja.

a szakkör első önálló kiállítása vasárnap nyílt meg a jósa andrás muzeumban, ahol az elmúlt évek többszáz alkotásából nyolcvanhat mutatnak be./mti/

-. -

bb 5. tizezer ember a hevesi szövetkezeti fesztiválon

vid/hné/vm/hk

1964. július 5.

a földművesszövetkezetek heves megyei központja vasárnap heves községben rendezte meg a szövetkezeti dolgozók megyei fesztiválját. a találkozón a megye termelőségéből mintegy tízezer vettek részt. az ünnepség zenés ébresztővel kezdődött, majd 10 órakor nagygyűlést tartottak a község főterén, ahol tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára köszöntötte a találkozón résztvevőket és méltatta a termelőség szövetkezeti gazdák munkáját és az eredményeket. ezután a földművesszövetkezeti művészeti csoportok színes műsorral mutatkoztak be a szabadtéri színpadon. délután számos kulturális és sportrendezvényre került sor, 3 órától divatbemutatót rendeztek, majd este szabadtéri könyvbállal fejeződtek be a hevesi szövetkezeti napok./mti/

-. -

15.10/-n

-2-

Mcs

bb 6. százötven külföldi vendég a gyulai harmadik eszperantó nyári egyetem megnyitóján

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

vasárnapra mintegy 300-an érkeztek gyulára a harmadik eszperantó nyári egyetem megnyitására. az ötnapos egyetem megnyitóját vasárnap délelőtt rendezték a városi tanács dísztermében. a 150 külföldi és ugyanannyi hazai vendéget enyedi g. sándor, a gyulai városi tanács vb. elnöke köszöntötte. ezután kapitány lajos, a magyar eszperantó szövetség országos főtitkára tartott ünnepi megnyitóbeszédet. az első előadó ahén grigorov, bolgár író, újságíró a bolgár népművészetet ismertette eszperantó nyelven. dr. bende irén, gyulai orvos tartott előadást a tbc elleni küzdelem magyarországi eredményeiről. *Majd*

délután erkel ferenc szülővárosának nevezetességével ismerkedtek az eszperantó nyári egyetem résztvevői.

a következő napokban magyar, bolgár, lengyel és jugoszláv professzorok, orvosok tartanak előadásokat a nyári egyetemen./mti/

-. -

bb 7. gorka livia, munkácsy-díjas kerámikusművész kiállítása pécsen

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

pécsen, a janus pannonius muzeum néprajzi osztályán vasárnap délelőtt kiállítás nyílt gorka livia, munkácsy-díjas kerámikusművész alkotásaiból. kiállítását dr. dankó imre, a janus pannonius muzeum új igazgatója nyitotta meg.

gorka livia félszáznál több alkotása, érdekes „agyaq-családjai,, különféle természeti tárgyak agyagba öntött változatai már az első órákban sok érdeklődőt vonzottak./mti/

-. -

15.05/-n

-3-

Mcs

bb 8. borus vasárnap - százezer vendég a balaton déli partján
vid/hné/m/hk 1964. július 5.

az egész heti esőzés után vasárnap reggel ismét borus, felhős idő köszöntött be a balaton déli partjára. a nem éppen ideális strandidő, s a 18 fokos hőmérséklet ellenére is „csucsforgalom”, volt a tóparton. hozzávetőleges számítások szerint mintegy százezer bel- és külföldi vendég töltötte a vasárnapot a somogyi oldalon. már a kora reggeli órákban hosszú autókavaván kigyózott a balatoni műton, s zsufoltan közlekedtek a fürdővo-
natok is. az idegenforgalmi „rekordot”, ismét siófok állította fel, több mint 25.000 vikendező érkezett vonattal, személygépkocsival és különautóbuszon a délbalatoni fővárosába. már 9 órákor „telt ház”, volt a parkirozóhelyeken, s hatalmas tömeg „hullámozott”, a hajóállomás és a moló környékén. a hűvös idő miatt a vártnál nagyobb forgalmat bonyolított le a mahart, a süritett hajójáratokon több mint 25.000 utas kelt át az északi partra. hasonló forgalma volt a közlekedő két kompnak is, mintegy 10.000 kirándulót, s csaknem kétezer személygépkocsit szállítottak át a tihanyi öbölbe.

a felhős, borus idő hatására a vártnál gyengébb volt a strandok forgalma. siófokon mintegy 20.000 fürödtek a fizető- és a szabadstrandokon. a legnépesebbek az utmenti autósstrandok voltak, siófoktól balatonszentgyörgyig többtízezer külföldi és hazai autós turista fürdött a 21 fokos hullámokban.

„csucsforgalomról”, számolnak be a délbalatoni kirándulóhelyekről érkezett jelentések is: több mint 15.000 turista kereste fel a balatonszentgyörgyi népművészeti tájházat - ahol jellegzetes somogyi himzésekben, cserépedényekben és faragásokban gyönyörködhetnek a látogatók - az elmúlt évben restaurált kereki katonavárat, s az idegenforgalmi érdekességnek számító balatonszentgyörgyi csillagvárat, ahol a kiállított értékes török-korabeli fegyvereken, s a jellegzetes végvári berendezésen kívül még külön „romantika”, is várta a vendégeket: a várudvaron lobogó tábortüzek mellett szalonasütésben is gyakorolhatták magukat.
/mti/

15.22/-n

-4-

bb 4. rippl-rónai kiállítás nyílt kaposvárott
vid hné vm hk 1964. július 5.

vasárnap délelőtt kaposvárott, a rippl-rónai muzeum képtárában megnyitották a hagyományos nyári rippl-rónai-kiállítást. a tárlaton a somogyi festő több mint 50 világhírű képét állították ki. az értékes és gazdag gyűjteményt két hónapig tekinthetik meg az érdeklődők.
/mti/

bb 9. „történelmi séta”, - debrecenben

vid hné vm hk 1964. július 5.

debrecenben vasárnap délelőtt két mikrobusszal „történelmi sétát”, rendeztek. a városi tanács művelődésügyi osztálya és a tit-megtartotta első történelmi sétán az érdeklődőket elvitték az 1848-1849-es magyar szabadságharc debreceni emlékhelyeihez, köztük a város határában levő nagy sándor emlékműhöz, továbbá az 1919-es tanács-köztársaság emlékeihez, majd az 1944-es történelmi emlékeket tekintették meg. a mikrobuszos séta alkalmával történelemtanárok adtak szakszerű tájékoztatást debrecen történelmi multjáról./mti/

bb 10. angol és szovjet turisták debrecenben

vid hné vm hk 1964. július 5.

debrecen idegenforgalma vasárnap a borus, időnként esős időjárás ellenére élénk volt. délelőtt szovjet turistacsoport ismerkedett debrecen nevezetességeivel, délután pedig 23 főből álló - hazánkban látogatókörúton levő - angol csoport kereste fel a város történelmi emlékeit és jelentősebb helyeit.

hortobágyon délelőtt 11 óráig szemerkélő eső volt, s így a várt nagy idegenforgalom elmaradt. debrecenből és a környékről, elsősorban tiszafüredről azonban sokan ellátogattak a pusztára. a híres vendégfogadóban mintegy 400 vendéget szolgáltak ki./mti/

15.30/-n

-5-

bb 11. néptelen strandok, kirándulóhelyek, „idegenforgalmi teltház”,
vasárnap a fővárosban

i ie vm hk

1964. július 5.

a vasárnap éjszakai, reggeli eső nem kedvezett a pestiek vasár-
napi „szabadtéri”, programjának, hiába sütött ki délben a nap,
nemcsak a strandokat, de a kirándulóhelyeket is kevesen keresték
fel egész nap. az autóbusz és a hév vonalain sehol sem kellett be-
állítani a készenléiben álló tartalék-kocsikat, mert még a rendes
járatok is alig teltak meg. a moszkva-térről a hüvösvölgybe, szabad-
sághegyre és más kirándulóhelyekre induló autóbuszokon csak „hét-
köznapi”, volt a forgalom. a margithid budai hídfőjétől reggel szinte
üresen indultak a hév-szerelvények, de délelőttre már benépesed-
tek. összesen mintegy nyolc-tizezren utaztak pomázra, szentendrére,
illetve a környékbeli hegyekbe, - körülbelül egyharmad annyian, mint
a derűs, meleg vasárnapokon.

a kedvezőtlen időjárás ellenére is „telt ház”, szüntelen
forgalom volt viszont a fővárosi idegenforgalmi hivatal roosevelt-
téri irodájában. a délelőtti folyamán sokezren keresték fel ezt az
intézményt, főleg külföldiek, de sokan az ország különböző vidékei-
ről is. a külföldiek egyrésze - elsősorban csehszlovákiából és len-
gyelországból - külön autobusszal érkezett és idegenvezetőt kért a
főváros nevezetességeinek megtekintéséhez. több ezer külföldi - ameri-
kai, angol, francia, indiai, jugoszláv, osztrák és más országból ér-
kezett vendég - az idegenforgalmi hivatal városnéző autóbuszaira
váltott jegyet. a nyitott panorámabuszok egy részét ugyan a borus,
szeles idő miatt nem állították be, készenléiben álltak azonban a
fővárosi autóbuszüzem és a mávaut kocsijai is, hogy a külföldi város-
nézők minden közlekedési igényét kielégíthessék.

külföldi és külföldieket szállító hazai autóbuszokkal volt
tele vasárnap délután a vár központja, a szentháromság-tér is. a
mátyás templom közelmúltban megnyitott kis muzeumban olyan sok volt
a látogató, hogy a bejárat előtt időnként sorba kellett állni. tar-
kállott-feketélt az emberektől a halászbástya is, bár fővárosi-
ak alig voltak a tömegben: a sokféle idegen nyelv között többnyire
csak jellegzetes vidéki tájszólásban lehetett magyar szót hallani,
- a falvakból, termelőségvetkezetekből érkezett kiránduló-csoport-
ok beszélgetését.

igen sok új külföldi vendéget kaptak természetesen vasárnap
a szállodák, motelek, campingek és az összes egyéb megfelelő elszál-
lásra alkalmas intézmények. egyedül a fővárosi idegenforgalmi
hivatal több ezer külföldi szállás-rendelését vette fel, s ha a
nagyobb létszámú csoportokat nem is sikerült minden esetben együtt
elhelyezni, végülis mindenkinek jutott hely. a főváros legfiatalabb
szállodájába, a hotel ifjúság-ba vasárnap egy-egy nagyobb csoport
érkezett az ndk-ból és romániából. /mti/- . -

16.33/-n

-6-

1780

Zell

sp 12. hüvös, esős idő július első vasárnapján miskolcon

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

kellemetlenül hüvös, esős időjárással köszöntött be borsod-
ba és miskolcra is július első vasárnapja. reggel órákon keresz-
tül hullott a hideg eső, s csak dél felé sütött ki a nap. a
kirándulást tervezők népes tábora, sokáig az ablakok mögül
leste az idő jobbrafordulását. a bükk-hegységben csak azok
töltötték a vasárnapot, akik már szombaton megkezdték a vikendet
a hegyekben, a szentiléki, a hollóstatói és a bükk-szentkeresz-
ti turistaházban így is minden hely foglalt volt.

délutánra kedvezőbbre fordult az idő és ekkor már sokan ki-
sétáltak a festői szépségű lillafüredre és miskolc-tapolcára. bár
a miskolc-tapolcai strandon délután is csak a legbátrabbak lubic-
koltak a vízben, a barlangfürdő telege volt. lillafüreden, a mész-
tufa- és cseppkőbarlangnak volt ezernél több látogatója.

a mezőkövesdi zsóri-fürdőn a melegvízi medencékben a hüvös idő
ellenére is sokan fürödtek. /mti/

bb 13. befejeződtek a balatonfüredi színházi napok - babits mi-
hály: „a második ének”, című balatoni mesedramájának ősbemuta-
tója

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

balatonfüreden az első dunántúli magyarnyelvű színház megnyi-
tásának 133. évfordulója alkalmából a június 14-től július 5-ig
rendezett füredi színházi napok vasárnap az irodalmi színpad
előadásával fejeződtek be. a színházi eseménysorozat utolsó elő-
adását nagy érdeklődéssel várta a balatoni közönség, mert a buda-
pesti irodalmi színpad ősbemutatót tartott: előadta babits mi-
hály: „a második ének”, című balatoni mesedramáját. az ősbemu-
tató méltó záróakkordja volt a színházi napoknak, amelyeket a
jövő esztendőben minden nyár közepén megtartanak balatonfüreden.
/mti/

17.06/-n

-7-

1782 Zell

bb 15. kilencszáz kombájn és kéveköti aratógép a békés megyei
földeken

vid/ie/hné/m/ie

1964. július 5.

vasárnap délelőtt egész békés megyében teljes műszakot tartottak a gabonaföldeken. az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek tábláin már kora reggel népes volt a határ. összesen 600 kombájn és 300 kéveköti aratógép látott munkához. a dílőutakat valóságos gépjármű-karavánok lepték el: mintegy ezer vontató és tehergépkocsi szállította a kombájnszerűkre a gabonát. a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutatóintézet gazdaságában és a mezőhegyesi állami gazdaságban 28-28 kombájn dolgozott. az orosz-házi mezőgazdasági gépjavító állomás körzetében 77 kombájn és több mint 30 kéveköti aratógép vasárnap délig 500 holdnál nagyobb területről vágta le a gabonát.

fűzesgyarmaton, gyula és sarkad környékén, az erősen szikes talajokon nehéz küzdelmet vívtak az aratók. az utóbbi napokban lehullott sok csapadéktól ugyanis még nedves volt a föld, s ezen gyakran „elültek”, a kombájnok. ezért a dílők szélén nehéz lánc-
talpas traktorok tartottak ügyeletet, s szükség esetén ezekkel huzatták ki a bajbajutott kombájnokokat.

délután ugyan több helyen kiadós nyári eső zavarta meg a munkát, mégis több ezer hold békés megyei földről került le vasárnap a gabona. /mti/

-...-

17.20/-n

-8-

1883 Zseli

bb 14. kétezeröttszáz hold gabonát takarítottak be vasárnap csongrád
megyében

vis hné ie vm

1964. július 5.

a csongrád megyei termelőszövetkezetekben a hét végéig a kalászosoknak csaknem egyharmadát - mintegy 50.000 holdat - learatták. nem pihentek vasárnap sem: kora reggel körülbelül 400 kombájn és aratógép állt munkába. a szegedi járásban, ahol az 50.000 holdnyi kalászosból 40.000 holdnyi erősen megdőlt, mintegy 1500 kézikaszás is vágta a rendet. bár a dél felé megeredő, szemerkélő eső több helyen akadályozta a folyamatos munkát, csongrád megyében ezen a napon ismét több mint 2500 hold termését takarították be. hetven tsz befejezte már az őszi árpa aratását és öt szövetkezetnek már egyáltalán nincsen látni álló gabonája.

a gépek többsége vasárnap már zömmel a buzatáblákon dolgozott. százak és százak szorgoskodtak megyszerte a kombájnnal csépeelt gabona tisztításán és szárításán. erre a munkára királyhegyesen új módszert alkalmaznak. kiss istván, főagronómus ötlete alapján bille-
nős teherautókról közvetlenül egy nagy kétvagonos garatba öntik a gabonát, amely innen szállítószalagokon jut el két- egy közös trak-
torral meghajtott - cséplőgéphez. ez a módszer 50 százalékkal keve-
sebb gépi és emberi munkaerőt igényel, mint a kombájnszerűs megoldás. az újításként készített berendezésen átfutva 2-2.5 százalékkal csök-
ken a gabona nedvességtartalma, így a tisztítás után azonnal rak-
tározható. az ötletes módszer alkalmazásának köszönhető, hogy a ga-
bona a mostani szeszélyes időjárásban nincs kitéve a szériükön az eső okozta ártalmaknak, hanem azonnal zsákokba kerül. /mti/

-...-

bb 16. vasárnapi „csucsforgalom”, az alföld „őszibarack fővárosában”

vid hné vm ie

1964. július 5.

az alföld „őszibarack fővárosában”, szatymazon, ahol több mint egymillió fán terem ez az izes gyümölcs, a vasárnap délelőttöt is szorgos munkával töltötték el a termelők. sokszáz mázsa korai mayflower-fajta őszibarackot szedtek kosarakba s adták át a felvásárlóknak. a teljesen hibátlan és nem egészen érett, tehát szállításra alkalmas gyümölcsből a szatymazi állomásról hét vagonnal indítottak utnak vasárnap az ndk-ba és az nszk-ba, kilenc camionnal pedig csehszlovákiába és ausztriába szállítottak. az őszibarackon kívül nagyobb mennyiségű sárgabarackot is küldtek vasárnap szatymazról a kül-és belföldi piacokra. /mti/

-9-

17.45/-n

1802 Zseli

bb 17. „vargányás vasárnap,, - somogyi erdőkben

i vj/ie//hné/m

1964. július 5.

a meleg, napsütéses időjárást követő bőséges csapadék hatására az utóbbi napokban tömegesen jelentek meg a somogyi tölgyesek aljában az ehető gombák. a szombatról-vasárnapra virradóra beköszöntött újabb esőzés, amely lehetetlenné tett minden mezei munkát, arra készítette az erdők közelében levő falvak lakóit, hogy „vargányás vasárnapot,, tartsanak. a kora reggeli órákban a még szemerkélő esőben, sokszázan indultak el az erdei gombalelőhelyekre és dél tájban frissen szedett vargányákkal megakott kosarakkal tértek haza. /mti/

bb 18. málna-szállítmány debrecenből finnországba

vid/ie/xné/m

1964. július 5.

vasárnap délután indították utnak debrecenből finnországba az első idei málnaszállítmányt. a 35 mázsa frissen szedett gyümölcsöt különrepülőgéppel vitte debrecenből az északi országba. a nyár folyamán több gyümölcs-szállítmányt továbbítanak majd repülőgépen a hajduságból a skandináv államokba. /mti/

bb 19. az autósok vasárnapja a balaton vidékén - huszezer utas a hajókon - ezeröttszáz gépkocsit szállítottak a kompok

vid/hné/m/hk

1964. július 5.

a július eleji hűvös, esős időjárás a hét végére megváltozott és a kellemes kiránduló időben a magyar tenger rajongóinak tizezrei lepték el a tó partvidékét. a szombat éjszakai nagy esőzés tovább csökkentette a tó hőmérsékletét, a strandokon mégis a kánikulai időjárásra emlékeztető tömeg tartózkodott. a 19-21 fokos vízben sokan fürödtek, de a nyaraló- és kiránduló vendégek többnyire napfürdőzéssel töltötték a vasárnapot.

a júniusi hetekhez viszonyított hirtelen hőmérsékletsüllyedés az autós kirándulóforgalmat egyáltalán nem csökkentette. a 7-es számú országos főközlekedési útvonalon, az egyes szakaszokon keletkezett torlódások miatt a gépkocsivezetés nagy erőpróbára tette a kirándulókat. a járművek sok helyen 5-6 kilométer hosszúságú összefüggő karavánokban haladtak a balaton irányába. július 5-ét az autósok vasárnapjának lehetne nevezni a balatonon, mert a gépjárművezetők többnyire a tó körüli kirándulásokon vettek részt és utközben felkeresték az idegenforgalmi nevezetességeket, a látványosságban gazdag fürdőtelepeket.

/folyt.köv./

18.05

- 10 -

18.05 2. rész

bb 19. /az autósok ... 1. folyt./ m

amíg a melegebb vasárnapokon a parkirozógépjárművek sora veszi körül a tavat, ezen a vasárnapon mozgó gépkocsi-karavánok övezték a balaton csaknem 200 kilométer hosszúságú partvonalát. a kpm a balatoni utakon forgalomszámlálást is tartott.

a mahart balatoni egységei is teljes erővel dolgoztak vasárnap. becslések szerint több mint 25.000 utast szállított a szintén állandóan uton levő 26 személyhajó. a tópart nyolc fontosabb kikötő-állomásán ultrarövidhullámú rádióösszeköttetést tartottak fenn és a kiránduló forgalomhoz mérten számos helyen kiegészítő járatokat indítottak. munkában volt valamennyi tartalékhajó is. a két balatoni komphajó mondhatni ideig legnagyobb forgalmát bizonyította le. a 7-es számú műuton a déli partra érkező kirándulók többsége a szántód-tihanyi révénél kelt át az északi part kiránduló vidékeire. a szántódi révkikötő előtt egész délelőtt kilométeres gépkocsioszlopok várakoztak. a kompok 20. percenként közlekednek a két révkikötő között és mintegy 40 fordulóval nyolcezer utast csaknem 2.000 gépkocsit és többtucat autóbuszt, továbbá rengeteg motorkerékpárt szállítottak.

a júliusi főszezon első vasárnapján az eddiginél már változatosabb programmal gondoskodtak a balatoni vendégsereg szórakoztatásáról.

balatonfüred és tihany között látványos vitorlásversenynek lehettek tanúi az érdeklődők. balatonalmádi partjainál ez alkalommal tartották meg az első nagyszabású horgászversenyt. a kulturális műsorokból sem volt hiány: keszthelyen goldmark-émlékhangversenyt, hévízen, balatonfüreden és balatonlellén színházi előadásokat tartottak. számos nagyobb nyaralóhelyen vidám zenés műsoros esteken szórakoztatták a sokezerfőnyi közönséget. /mti/

18.12/-n

18.05 2. rész

- 11 -

bb 20. több mint ötezer látogató Hubert Montanier svájci festőművész debreceni kiállításán

vid hné vm hk 1964. július 5.

vasárnap zárult Debrecenben a déri múzeumban Hubert Montanier svájci festőművész tárlata. a kulturális kapcsolatok intézetének támogatásával megtartott kiállítás háromhetes időszaka alatt több mint ötezer érdeklődő kereste fel a tárlatot. a debreceni déri múzeum tervezi, hogy a későbbiek folyamán minden évben meghív egy-egy külföldi festőművészt kiállításra. /mti/

- . -

bb 21. esküvő a színházban

vid hné vm hk 1964. július 5.

Kedves ünnepség zajlott le vasárnap délután a miskolci nemzeti színház nézőtéri társalgójában. itt kötött házasságot polgár Géza színművész Turczér Sárival, a színházi tánckar tagjával.

A színházi Kisz-szervezet által rendezett esküvőn a társulat tagjain kívül nagy számban vettek részt a két művész barátai, tisztelői is. a fiatalok és a „násznap”, a színházi zenekar bevonulási indulójának hangjai mellett a színház főbejáratán át vonult a nézőtéri társalgóba, majd az esketés után a Kisz-szervezet, a színház vezetősége ajándékokkal kedveskedett a fiatal párnak. /mti/

- . -

bb 22. szakszervezeti küldöttség utazott Finnországba

hné vm hk 1964. július 5.

A finn szakszervezetek központi szövetsége /sak/ meghívására vasárnap Finnországba utazott a szaktanács küldöttsége, Brutyó Jánosnak, a szot főtitkárának vezetésével. a küldöttség tíz napot tölt Finnországban, megbeszéléseket folytat a finn szakszervezetek vezetőivel, tanulmányozza a finn szakszervezetek tevékenységét. a küldöttség bucsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Somogyi Miklós, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, Beckl Sándor, Gál László, Geréb Sándorné a szot titkárai és a szaktanács több vezető munkatársa. /mti/

- . -

19.05/--n

1925 Zelné

-12-

bb 23. hangverseny és kiállítás Szombathelyen Bulgária felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából

vid hné vm hk 1964. július 5.

A Bulgária felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából vasárnap este Szombathelyen a művelődési és sportházban vendégszerepelt a Bodra Szmjána, Dimitrov-díjas, a munka vörös zászló érdemrendjével kitüntetett 120 tagú bolgár gyermekkórus. műsorukon - melyet Boncsó Bocsev Dimitrov-díjas érdemes művész és Lilian Bocseva vezényelt - preklaszikus, klasszikus és mai szerzők kórusművei szerepeltek. a bolgár gyermekkórus nagy sikert aratott a vasi megyeszékhelyen.

A hangverseny előtt a művelődési és sportházban kiállítás nyílt a felszabadult bolgár nép életéről, fejlődéséről. /mti/

- . -

bb 24. hazaérkezett a Vig színház társulata Pozsonyi vendégszerepléséről

vozariné/nm/m Budapest, 1964. július 5. /mti/

A Vig színház társulata egyhetes sikeres pozsonyi vendégszereplés után vasárnap este hazaérkezett Budapestre. az együttes hat előadással lépett fel a szlovák nemzeti színházban. /mti/

- . -

- v e g e -

20.20/-n

Zelné Zelné

-13-



bb 20. több mint ötezer látogató Hubert Montarier svájci festőművész debreceni kiállításán

vid hmé vm hk

1964. július 5.

vasárnap zárult Debrecenben a déri múzeumban Hubert Montarier svájci festőművész tárlata. A kulturális kapcsolatok intézetének támogatásával megtartott kiállítás háromhetes időszaka alatt több mint ötezer érdeklődő kereste fel a tárlatot. A debreceni déri múzeum tervezi, hogy a későbbiek folyamán minden évben meghív egy-egy külföldi festőművészt kiállításra. /mti/

- . -

bb 21. esküvő a színházban

vid hmé vm hk

1964. július 5.

Kedves ünnepség zajlott le vasárnap délután a miskolci nemzeti színház nézőtéri társalgójában. Itt kötött házasságot polgár Géza színművész Turczér Sárival, a színházi tánckar tagjával.

A színházi kisz-szervezet által rendezett esküvőn a társulat tagjain kívül nagy számban vettek részt a két művész barátai, tisztelői is. A fiatalok és a „násznap”, a színházi zenekar bevonulási indulójának hangjai mellett a színház főbejáratán át vonult a nézőtéri társalgóba, majd az esketés után a kisz-szervezet, a színház vezetősége ajándékokkal kedveskedett a fiatal párnak. /mti/

- . -

bb 22. szakszervezeti küldöttség utazott Finnországba

hmé vm hk

1964. július 5.

A finn szakszervezetek központi szövetsége /sak/ meghívására vasárnap Finnországba utazott a szaktanács küldöttsége, Brutyó Jánosnak, a szot főtitkárának vezetésével. A küldöttség tíz napot tölt Finnországban, megbeszéléseket folytat a finn szakszervezetek vezetőivel, tanulmányozza a finn szakszervezetek tevékenységét. A küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Somogyi Miklós, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a szot elnöke, Beckl Sándor, Gál László, Geréb Sándorné a szot titkárai és a szaktanács több vezető munkatársa. /mti/

- . -

19.05/--n

-12-

1925 Zeln

bb 23. hangverseny és kiállítás Szombathelyen Bulgária felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából

vid hmé vm hk

1964. július 5.

A Bulgária felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából vasárnap este Szombathelyen a művelődési és sportházban vendégszerepelt a Bodra Szmjána, Dimitrov-díjas, a Munka Vörös Zászló érdemrendjével kitüntetett 120 tagú bolgár gyermekkórus. Műsorukon - melyet Boncso Bocsev Dimitrov-díjas érdemes művész és Lilian Bocseva vezényelt - preklarszikus, klasszikus és mai szerzők kórusművei szerepeltek. A bolgár gyermekkórus nagy sikert aratott a vasi megyeszékhelyen.

A hangverseny előtt a művelődési és sportházban kiállítás nyílt a felszabadult bolgár nép életéről, fejlődéséről. /mti/

- . -

bb 24. hazaérkezett a Vig színház társulata Pozsonyi vendégszerepléséről

vozariné/nm/m

Budapest, 1964. július 5. /mti/

A Vig színház társulata egyhetes sikeres pozsonyi vendégszereplés után vasárnap este hazaérkezett Budapestre. Az együttes hat előadással lépett fel a szlovák nemzeti színházban. /mti/

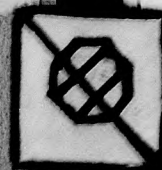
- . -

- v e g e -

20.20/-n

-13-

Zeln Zeln





MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 100-400, 300-500
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőség felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. július 6.

bb. 1. orosz adél halványzöld parókában - megkezdtek „az életbe táncoltatott leány,, barokk részének forgatását

i s/gk/gy/sr/la

1964. július 6.

a magyar filmgyártó vállalat játékfilm-studiójának ii.-es és iii.-as műtermét néhány napra „az életbe táncoltatott leány,, címmel készülő film forgatócsoportja „bérelte ki,, a barokk stílusú díszlet-oszlopok között forgatják a film második, ugynevezett barokk részét. az egész estét betöltő magyar táncfilm első jelenteit május közepén vették fel. több mint egy hónapig a rábai miklós koreográfiája alapján készült népi balladai részt forgatták. a napokban kezdték meg a barokk-kép jeleneteinek felvételét. ennek a résznek a koreográfiáját harangozó gyula tervezte. a film címszereplője orosz adél, a magyar állami operaház primabalerinája a barokk jelenteiben a legkülönfélébb ruhákban és parókákkal táncol. több alkalommal hatalmasra feltornyozott halványzöld parókában „lép színre,, a barokk rész érdekes jelenetsora a „ruhák tánca,, a táncosnők fejét és karját fekete bársonyszerű anyaggal fedték be és így a filmvásznon a táncosnők láthatatlanok, csak a ruhák „táncolnak,,.

a barokk rész forgatását a tervek szerint a hónap végére befejezik, s augusztus elején megkezdik az utolsó, napjainkban játszódó „jelenet,, felvételeit. ennek a résznek a koreográfiáját seregi lászló munkája. a film egységes történet. a nő egyéniségét kívánják bemutatni három világban - a népi balladai világban, a barokk miliőben és végül napjainkban. a nagyszabású filmben mintegy 250 táncos szerepel. közreműködik az állami népi együttes és a duna-együttes, valamint az operaház balettkara. a film zenéjét vujicsics tihamér szerezte. a zenét több mint 210-en „szolgáltatják,,. így a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekara, az operaház zenekara és a rádió kibővített tánczenekara.

/folyt. köv./